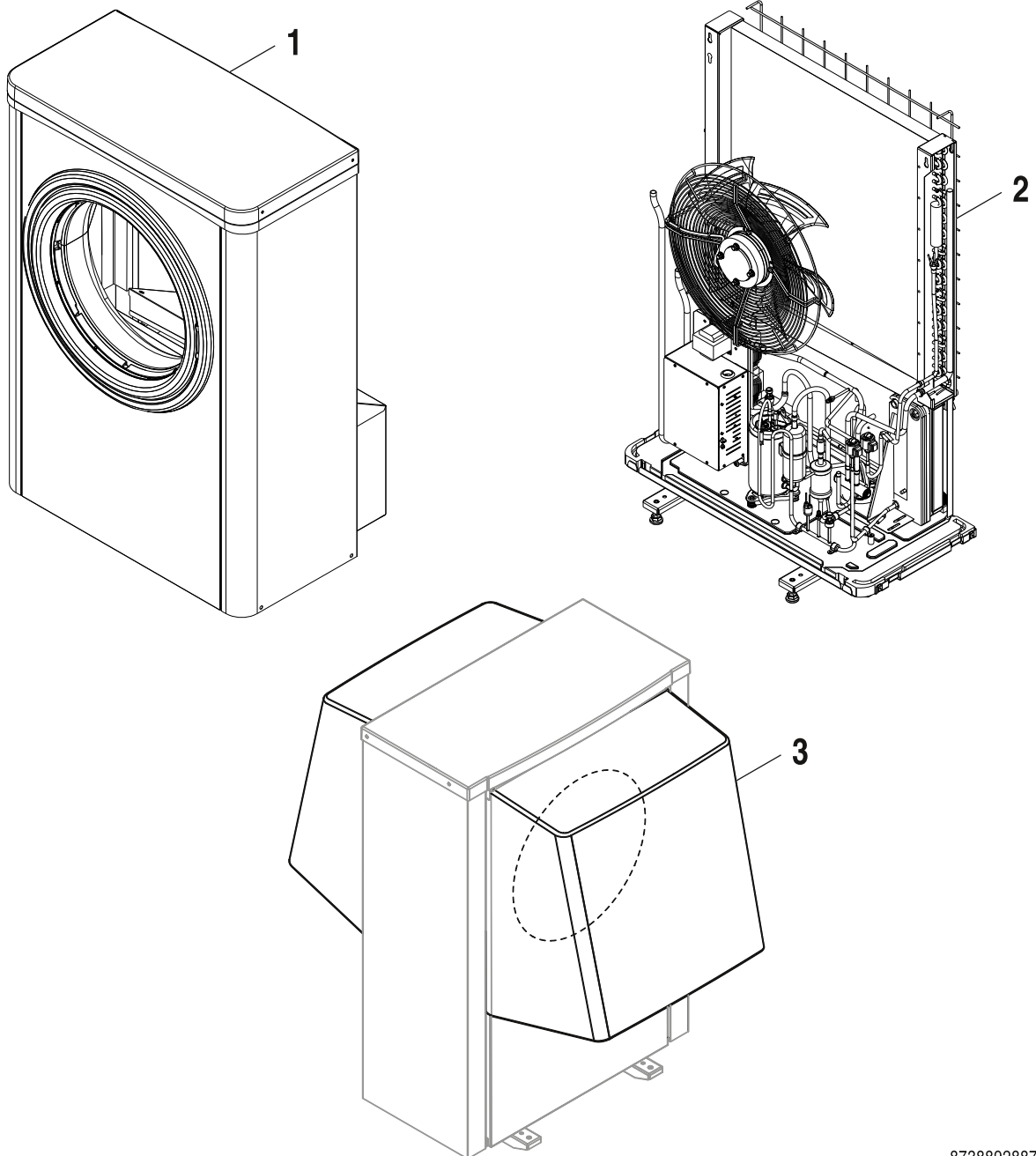


6000 AW-5-17 SH 4-17 F/B



8738892887.ab.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyt ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს საშუალებისთვის დამკვეთი კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行, 同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

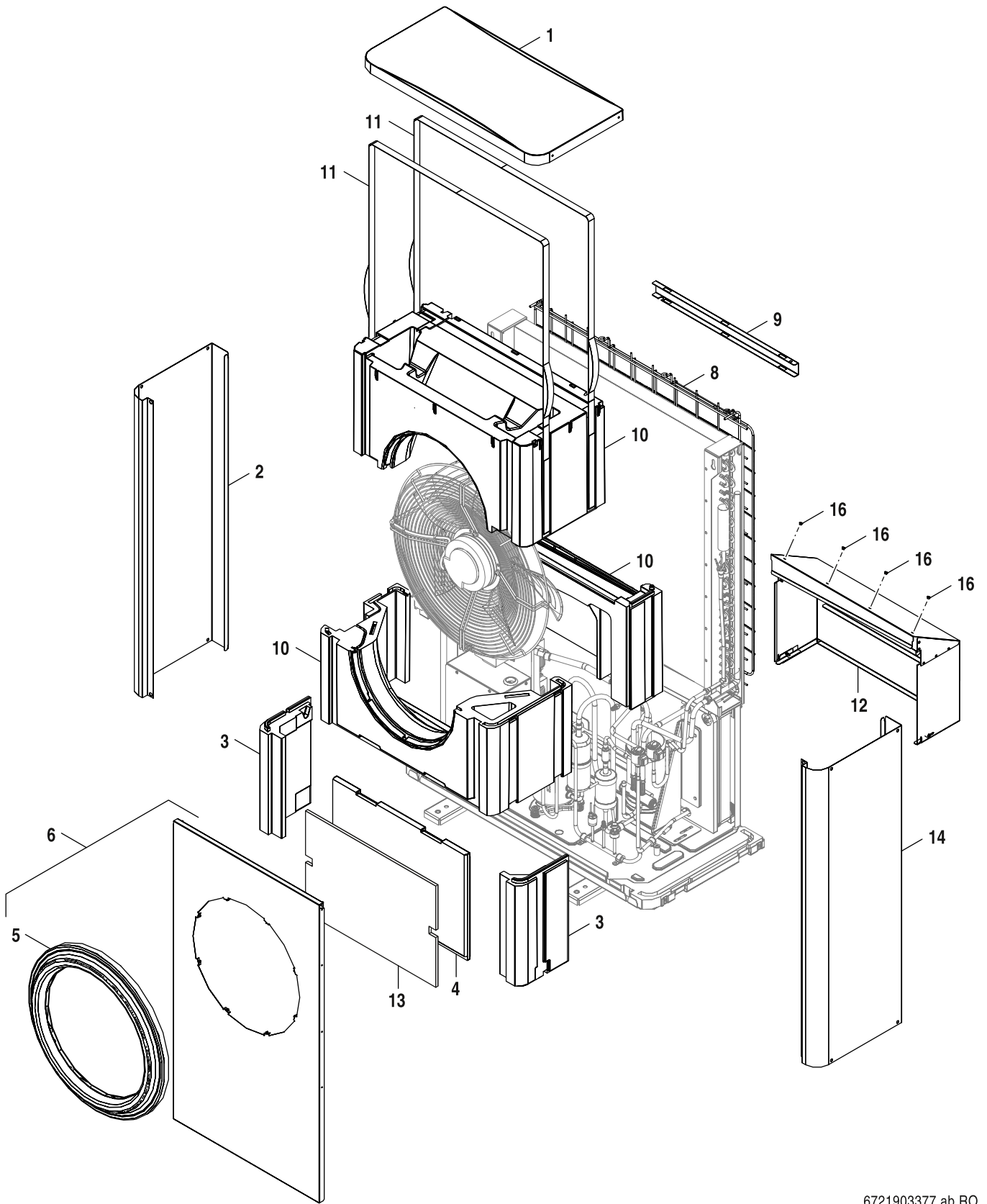
[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Spare parts list
Lista de repuestos

Catálogo de peças de substituição
Lista parti di ricambio

Liste des pièces de rechange



6721903377.ab.RO

1

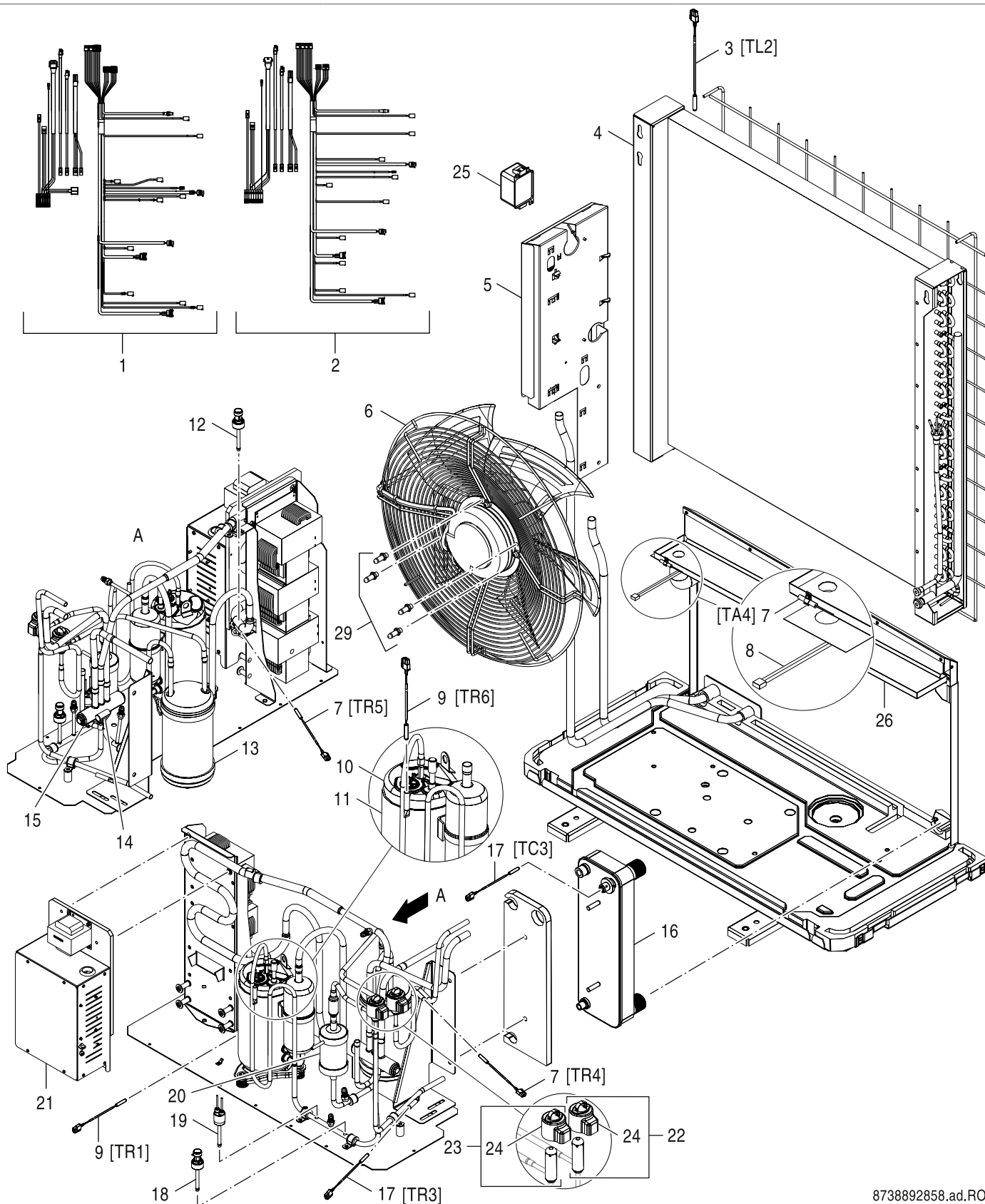
casing ODU Bo/Ju 5-9 kW
revestimiento ODU Bo/Ju 5-9 kW
rivestimento ODU Bo/Ju 5-9 kW
habillage ODU Bo/Ju 5-9 kW

6000 AW-5-17 SH 4-17 F/B

Spare parts list
Lista de repuestos

Catálogo de peças de substituição
Lista parti di ricambio

Liste des pièces de rechange



8738892858.ad.RO

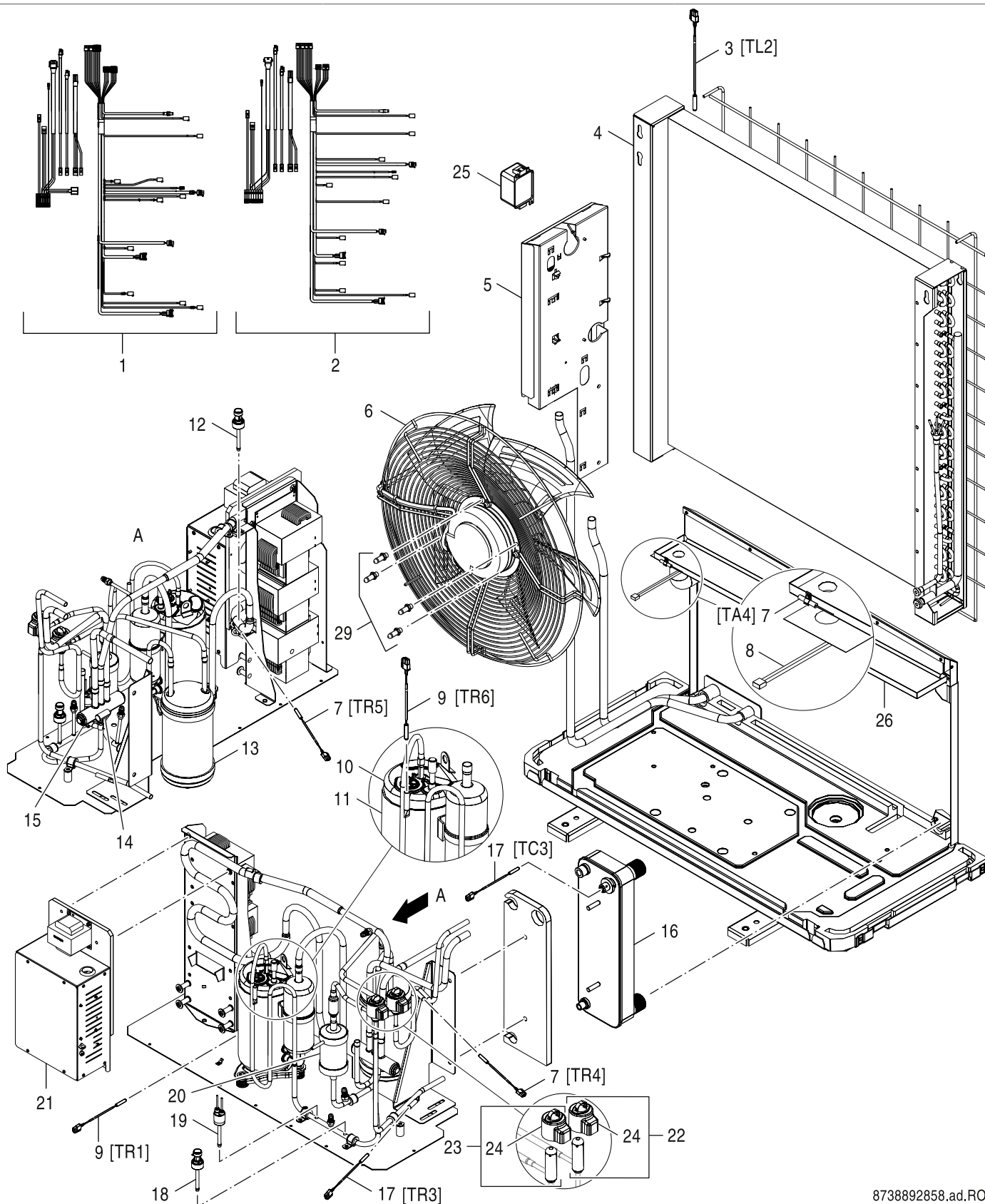
2 heat exchanger
bloque térmico
bloco térmico
Scambiatore primario
échangeur thermique

6000 AW-5-17 SH 4-17 F/B

Spare parts list
Lista de repuestos

Catálogo de peças de substituição
Lista parti di ricambio

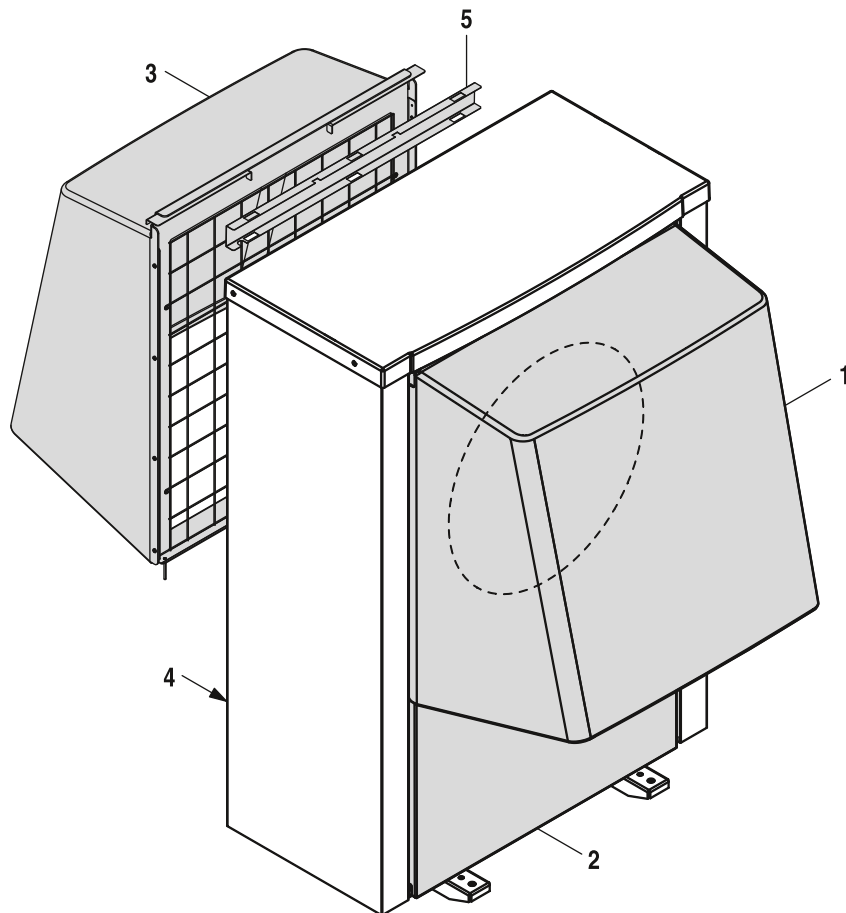
Liste des pièces de rechange



8738892858.ad.RO

2 heat exchanger
bloque térmico
bloco térmico
Scambiatore primario
échangeur thermique

6000 AW-5-17 SH 4-17 F/B



8738894501.aa.RO

3

Soundhood
protección acústica
protección acústica
protezione acustica
Isolation acoustique

6000 AW-5-17 SH 4-17 F/B

Pos	Description Descripción Designação Descrizioni Dénomination	Ordering no. Número el ordenar N° de pedido N° d'ordine Numéro de commande	AW-13	AW-13s	AW-17	AW-5	AW-7	AW-9	SH 13-17 B	SH 13-17 F	SH 4-8 B	SH 5-9 F								Remarks Observaciones Observações Osservazioni Remarques
1	Sound Hood Front Bosch SP	8 738 209 688								■										
1	Sound Hood Front Bosch Small SP	8 738 209 689									■									
2	Front Cover Bosch Mid SP	8 738 209 713								■										
2	Front Cover Bosch Small SP	8 738 209 715									■									
3	Sound Hood Back Bosch Mid SP	8 738 209 686							■											
3	Sound Hood Back Bosch Small SP	8 738 209 687									■									
4	Cover back (Sh) Mid SP	8 738 209 720							■											
4	Cover back (Sh) Small SP	8 738 209 721									■									
5	Cover (s)	8 738 209 186									■									
5	Cover (l)	8 738 209 187							■											
	Screw kit Bosch SP	8 738 209 702							■	■	■	■								
	Rail left/right mid Bosch	8 738 214 149							■											
	Rail left/right small Bosch	8 738 214 151									■									

6000 AW-5-17 SH 4-17 F/B

Soundhood
 protección acústica
 protección acústica
 protezione acustica
 Isolation acoustique

3

List of translations Lista de traducciones		Lista das traduçoes Traduzione delle descrizioni		Liste des traductions	
Pos	Descripción	Descrição	Descrizione	Denomination	
1	Grupo de construccion	Elemento da construçao	Gruppo di costruzione	Groupe de construction	
1	Chapa de recubrimiento superior Ju/Bo SP	chapa de cobertura Ju/Bo em cima SP	pannello di copertura Ju/Bo sopra SP	tôle de recouvrement Ju/Bo haut SP	
2	Pared lateral Ju/Bo SP	painel lateral Ju/Bo SP	Parete laterale Ju/Bo SP	face latérale Ju/Bo SP	
2	Parte lateral izquierda V2 Ju/Bo	Peça lateral à esquerda V2 Ju/Bo	Pannello laterale sinistra V2 Ju/Bo	Panneau latéral gauche V2 Ju/Bo	
3	Parte lateral EPP <10 kW	peça lateral EPP <10 kW	Pannello laterale EPP minore 10 kW	élément latéral EPP <10 kW	
3	Parte lateral EPP >10 kW	peça lateral EPP > 10 kW	Pannello laterale EPP > 10 kW	élément latéral EPP > 10 kW	
3	Parte lateral EPP <10 kW V2	#ciana boczna EPP <10 kW V2	Pannello laterale EPP minore 10 kW V2	Élément latéral EPP <10 kW V2	
4	Pared delantera EPP <10 kW	painel dianteiro EPP <10 kW	pannello anteriore EPP minore 10 kW	panneau avant EPP <10 kW	
4	Pared delantera EPP >10 kW	painel dianteiro EPP > 10 kW	parete anteriore EPP > 10 kW	panneau avant EPP > 10 kW	
4	Pared delantera EPP <10 kW V2	Painel dianteiro EPP <10 kW V2	Pannello anteriore EPP minore 10 kW V2	Panneau avant EPP <10 kW V2	
5	Marco	painel	copertura	cache	
6	Pared delantera Ju/Bo SP	painel dianteiro Ju/Bo SP	parete anteriore Ju/Bo SP	panneau avant Ju/Bo SP	
6	Pared delantera Ju/Bo V2	painel dianteiro Ju/Bo V2	parete anteriore Ju/Bo V2	panneau avant Ju/Bo V2	
8	Rejilla protección evaporador pequeña	Grelha de proteção evaporador pequena	Rete di protezione	Petite grille de protection	
8	Rejilla protección evaporador mediana	Grelha de proteção evaporador média	Rete di protezione	Grille de protection WPLAR 11-14kw	
9	Recubrimiento (s)	Cobertura (s)	Pannello protettivo (s)	Revêtement (s)	
9	Recubrimiento (l)	Cobertura (l)	Pannello protettivo (l)	Revêtement (l)	
10	Cámara de aire (s)	Caixa de ventilação (s)	Camera ventilazione (s)	Caisson (s)	
10	Cámara de aire (l)	Caixa de ventilação (l)	Camera ventilazione (l)	Caisson (l)	
10	Cámara de aire EPP V2	Caixa de ventilação EPP V2	Camera ventilazione EPP V2	Caisson EPP V2	
11	Cintas de sujeción (s)	Cinta de aperto (s)	Fascetta di serraggio (s)	Sangle (s)	
11	Cintas de sujeción (l)	Cinta de aperto (l)	Fascetta di serraggio (l)	Sangle (l)	
12	Cubierta	Capa INPA 6 - 8 AR	Copertura per INPA	Couverture pour INPA 6 - 8 AR	
12	Cubierta ODU SAO 110-140	Cobertura AW ODU AW 13-17	Copertura per INPA	Couverture pour INPA 11 - 14 WPL-AR	
13	Frontal (Aislamiento)	Painel frontal (Isolamento)	Pannello (Coibentazione)	Isolation façade extérieure petite PDR	
13	Aislamiento (l)	Isolamento (l)	Isolamento elettrico (l)	Isolation (l)	
13	Frontal (Aislamiento) V2	Painel frontal (Isolamento) V2	Pannello (Coibentazione) V2	Panneau avant (Isolation) V2	
14	Pared lateral Ju/Bo SP	painel lateral Ju/Bo SP	Parete laterale Ju/Bo SP	face latérale Ju/Bo SP	
14	Pared lateral Ju/Bo V2	painel lateral Ju/Bo V2	Parete laterale Ju/Bo V2 destra	face latérale Ju/Bo V2 droite	
16	Abrazadera de goma (10x)	Bucha (10x)	Guarnizione (10x)	Gaine (10x)	
	Recubrimiento Ventilador	Cobertura Ventilador	Pannello protettivo Ventilatore	Revêtement Ventilateur	
	Logo Bosch 146 mm	Logótipo Bosch 146 mm	Logo Bosch 146 mm	Logo Bosch 146 mm	

List of translations Lista de traducciones		Lista das traduçoes Traduzione delle descrizioni		Liste des traductions	
Pos	Descrición	Descrição	Descrizione	Denomination	
	Set de insonorización	Conjunto de insonorização	Set di insonorizzazione	Kit d'insonorisation	
	Material de montaje	Material de montagem	Materiale a corredo	Matériel de montage	
	Conjunto de montagem revestimento extern	Invólucro do conjunto de instalação ODU	Juego de montaje revestimiento exterior	Kit de montage habillage extérieur V2	
	Logo Bosch	Logótipo Bosch	Logo Bosch	Logo Bosch	
2	Grupo de construcion	Elemento da construçao	Gruppo di costruzione	Groupe de construction	
1	Mazo de cables AW 5-10kW	cablagem AW 5-10kW	cablaggio AW 5-10kW	faisceau de câbles AW 5-10kW	
2	Mazo de cables 1P 13 KW	Cablagem 1P 13 KW	Cablaggio 1P 13 KW	Faisceau de câbles 1P 13 KW	
2	Mazo de cables 3P 11-17 KW	Cablagem 3P 11-17 KW	Cablaggio 3P 11-17 KW	Faisceau de câbles 3P 11-17 KW	
3	Sensor de temperatura NTC 900mm 4,7kOhm	Sensor da temperatura NTC 900mm 4,7kOhm	Sensore sicurezza di temperatura NTC 900	Sonde de température NTC 900mm 4,7kOhm	
4	Evaporador 746x800 2R4C A	Evaporador 746x800 2R4C A	Evaporatore 746x800 2R4C A	Evaporateur 746x800 2R4C A	
4	Evaporador 7kW	Evaporador 746x800 2R5C B	Evaporatore 746x800 2R5C B	Evaporateur 746x800 2R5C B	
4	Evaporador 746x800 3R8C C	Evaporador 746x800 3R8C C	Evaporatore 746x800 3R8C C	Evaporateur 746x800 3R8C C	
4	Evaporador 920x1075 3R9C D	Evaporador 920x1075 3R9C D	Evaporatore 920x1075 3R9C D	Evaporateur 920x1075 3R9C D	
4	Evaporador 920x1075 4R12C E	Evaporador 920x1075 4R12C E	Evaporatore 920x1075 4R12C E	Evaporateur 920x1075 4R12C E	
5	Regulación CUHP I/O Board AW V4.19	Regulação CUHP I/O Board AW V4.19	Termoregolazione CUHP I/O Board AW V4.19	Régulation CUHP I/O Board AW V4.19	
6	Ventilador 500mm	Ventilador 500mm	Ventola 500mm	Ventilateur 500mm	
6	Ventilador R10R-63LPS	Ventilador R10R-63LPS	Ventilatore R10R-63LPS	Ventilateur R10R-63LPS	
7	Sensor de temperatura 200mm, 4,7 kOhm	sensor da temperatura 200mm, 4,7 kOhm	Sensore sicurezza di temperatura 200mm,	Sonde de température 200mm, 4,7 kOhm	
8	Cable de calefacción	cabo de aquecimento	cavo di riscaldamento	câble de chauffage	
9	Sensor de temperatura 1000mm R80	Sonda da temperatura 1000mm R80	Sonda di temperatura 1000mm R80	Sonde de température 1000mm R80	
10	Compresor SNB130FGBMT	Compresor SNB130FGBMT	Compressore SNB130FGBMT	Compresseur SNB130FGBMT	
10	Compresor SNB172FEKMT	Compresor SNB172FEKMT	Compressore SNB172FEKMT	Compresseur SNB172FEKMT	
10	Compresor TNB306FPGMT 200V	Compresor TNB306FPGMT 200V	Compressore TNB306FPGMT 200V	Compresseur TNB306FPGMT 200V	
10	Compresor TNB306FPNMT 400V	Compresor TNB306FPNMT 400V	Compressore TNB306FPNMT 400V	Compresseur TNB306FPNMT 400V	
11	Aislamiento compresor SNB 130-172	isolamento compresor SNB 130-172	coibentazione compressore SNB 130-172	isolation compresseur SNB 130-172	
11	Aislamiento compresor TNB 306	isolamento compresor TNB 306	coibentazione compressore TNB 306	isolation compresseur TNB 306	
12	Sonda de presión PL1 15bar	sensor da pressão PL1 15bar	Sensore di pressione PL1 15bar	capteur de pression PL1 15bar	
13	Depósito 3,1l	recipiente 3,1l	Sostegno 3,1l	ballon de stockage 3,1l	
13	Depósito 1,8l	recipiente 1,8l	Sostegno 1,8l	ballon de stockage 1,8l	
13	Depósito 1,5l	recipiente 1,5l	Sostegno 1,5l	ballon de stockage 1,5l	
14	Bobina válvula de 4 vías	bobina válvula de 4 vias	bobina valvola a 4 vie	bobine vanne à 4 voies	
15	Válvula de 4 vías STF-0251 G1	válvula de 4 vias STF-0251 G1	valvola a 4 vie STF-0251 G1	vanne à 4 voies STF-0251 G1	

List of translations Lista de traducciones		Lista das traduçoes Traduzione delle descrizioni		Liste des traductions	
Pos	Descripción	Descrição	Descrizione	Denomination	
15	Válvula de 4 vías STF-0316 G1	válvula de 4 vías STF-0316 G1	valvola a 4 vie STF-0316 G1	vanne à 4 voies STF-0316 G1	
15	Válvula de 4 vías STF-0441G1 13-17 kW	válvula de 4 vías STF-0441G1 13-17 kW	valvola a 4 vie STF-0441G1 13-17 kW	vanne à 4 voies STF-0441G1 13-17 kW	
16	Sifón B26-20	Condensador BB26-20	Condensatore B26-20	CondenseurB26-20	
16	Sifón B26-24	Condensador B26-24	Condensatore B26-24	Condenseur B26-24	
16	Sifón B26-32	Condensador B26-32	Condensatore B26-32	Condenseur B26-32	
16	Sifón B26-46	Condensador B26-46	Condensatore B26-46	Condenseur B26-46	
16	Sifón B26-60	Condensador B26-60	Condensatore B26-60	Condenseur B26-60	
17	Sensor de temperatura 200 mm, 10 kOhm	sensor da temperatura 200 mm, 10 kOhm	Sensore sicurezza di temperatura 200 mm	sonde de température 200 mm, 10 kOhm	
18	Sonda de presión PH1 46bar	sensor da pressão PH1 46bar	Sensore di pressione PH1 46bar	capteur de pression PH1 46bar	
19	Interruptor 43,8bar	Interruptor 43,8bar	Interruttore di rete 43,8bar	Interrupteur 43,8bar	
20	Filtro seco	filtro seco	filtro a secco	filtre à sec	
21	Inversor 1-fase	Inversor 1 fase	Inverter 1 fase	Onduleur Une phase	
21	Inversor 3P	Inversor 3P	Inverter 3P	Onduleur 3P	
21	Conjunto de inversor + filtro EMC	Inversor + Conjunto de filtros CEM	Inverter + set filtro EMC	Kit inverseur + filtre EMC	
22	Válvula de expansión UKV 18D259	Válvula de expansão UKV 18D259	Valvola di espansione UKV 18D259	Détendeur UKV 18D259	
22	Válvula de expansión UKV 25D260	Válvula de expansión UKV 25D260	Valvola di espansione UKV 25D260	Détendeur UKV 25D260	
23	Válvula de expansión UKV 18D259	Válvula de expansión UKV 18D259	Valvola di espansione UKV 18D259	Détendeur UKV 18D259	
23	Válvula de expansión UKV 25D260	Válvula de expansión UKV 25D260	Valvola di espansione UKV 25D260	Détendeur UKV 25D260	
23	Válvula de expansión UKV 32	Válvula de expansión UKV 32	Valvola di espansione UKV 32	Détendeur UKV 32	
24	Bobina La Válvula de expansion UKV-A300mm	Bobina Válvula expansao UKV-A300mm	Cobin valvola espansione UKV-A300mm	Bobine Détendeur UKV-A300mm	
25	Filtro de red 1 fase 25A	Filtro principal 1-fase 25A	Filtro di rete monofase 25A	Filtre secteur monophasé 25A	
26	Cajón de recogida S	Cuba de recolha S	Vaschetta di raccolta S	Collecteur S	
26	Cajón de recogida L	Cuba de recolha L	Vaschetta di raccolta L	Collecteur L	
26	Cajón de recogida V2	Cuba de recolha V2	Vaschetta di raccolta V2	Collecteur V2	
29	Sujección (4x)	Cabeça de bola com fio (4x)	Testa a sfera con filo (4x)	Rotule avec fil (4x)	
	Pata regulable M10x60	base ajustável M10x60	Piedino di regolazione M10x60	pied M10x60	
	Cables CANbus 2x2x0,75 30m	Cabo CANbus 2x2x0,75 30m	Cavo conduttore CANbus 2x2x0,75 30m	Câble CANbus 2x2x0,75 30m	
3	Grupo de construccion	Elemento da construção	Gruppo di costruzione	Groupe de construction	
1	Sonido envolvente Bo M delante	Caixa de som Bo M à frente	Recinzione del suono Bo M anteriore	Insonorisation Bo M avant	
1	Sonido envolvente Bo S delante	Caixa de som Bo S à frente	Recinzione del suono Bo S anteriore	Insonorisation Bo S avant	
2	Pared delantero Bo M	Painel dianteiro Bo M	Pannello anteriore Bo M	Panneau avant Bo M	
2	Pared delantero Bo S	Painel dianteiro Bo S	Pannello anteriore Bo S	Panneau avant Bo S	

List of translations
Lista de traducciones

Lista das traduções
Traduzione delle descrizioni

Liste des traductions

Pos	Descripción	Descrição	Descrizione	Denomination	
3	Sonido envolvente Bo M detrás	Caixa de som Bo M atrás	Recinzione del suono Bo M posteriore	Insonorisation Bo M arrière	
3	Sonido envolvente Bo S detrás	Caixa de som Bo S atrás	Recinzione del suono Bo S posteriore	Insonorisation Bo S arrière	
4	Recubrimiento (Sh) M detrás	Cobertura (Sh) M atrás	Pannello protettivo (Sh) M posteriore	Revêtement (Sh) M arrière	
4	Recubrimiento (Sh) S detrás	Cobertura (Sh) S atrás	Pannello protettivo (Sh) S posteriore	Revêtement (Sh) S arrière	
5	Recubrimiento (s)	Cobertura (s)	Pannello protettivo (s)	Revêtement (s)	
5	Recubrimiento (l)	Cobertura (l)	Pannello protettivo (l)	Revêtement (l)	
	Tornillo Bo set	Parafuso Bo conjunto	Bullone,vite Bo set	Vis Bo set	
	Carril izquierdo/derecho medio Bosch	Carril esquerda/direita meio Bosch	Rotaia sinistra/destra centrale Bosch	Rail gauche/droite milieu Bosch	
	Carril izquierdo/derecho pequeño Bosch	Carril esquerdo/direito pequeno Bosch	Guida sinistra/destra piccola Bosch	Rail gauche/droit petit Bosch	

Types of appliances Tipos de aplicaciones	Tipos de dispositivos Tipo apparecchi	Types de chaudières	Remarks Observaciones Observações Osservazioni Remarques
Appliance Aparato Aparelho Apparecchio Chaudière	Ordering no. Número el ordenar N° de pedido N° d'ordine Numéro de commande	Country Paese Pais Paese Pays	Remarks Observaciones Observações Osservazioni Remarques
Bosch Compress 6000 AW-5	8 738 205 060	Albania,Belgium,Bosnia and Herzegovina,B	
Bosch Compress 6000 AW-13	8 738 205 063	Albania,Belgium,Bosnia and Herzegovina,B	
Bosch Compress 6000 AW-17	8 738 205 064	Albania,Belgium,Bosnia and Herzegovina,B	
Bosch Compress 6000 AW-7	8 738 205 061	Albania,Belgium,Bosnia and Herzegovina,B	
Bosch Compress 6000 AW-9	8 738 205 062	Albania,Belgium,Bosnia and Herzegovina,B	
SH 13-17 B	8 733 709 042	Austria,Czechia,Denmark,Finland,Germany,	
SH 13-17 F	8 733 709 289	Austria,Czechia,Denmark,Finland,Germany,	
SH 4-8 B	8 733 709 037	Austria,Czechia,Denmark,Finland,Germany,	
SH 5-9 F	8 733 709 284	Austria,Czechia,Denmark,Finland,Germany,	
6000 AW-13s	8 738 206 675	Belgium,Bulgaria,Croatia,France,Greece,H	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany